

# Người Cao niên

## Tìm hiểu các Lựa chọn Phương tiện Đi lại của Quý vị

Dành cho  
tất cả người  
cao niên

### **Connect-A-Ride: Nhận thông tin miễn phí về tất cả lựa chọn phương tiện đi lại.**

- Hãy gọi số 301-738-3252 hoặc gửi e-mail tới [ConnectARide@AccessJCA.org](mailto:ConnectARide@AccessJCA.org) để trao đổi về các nhu cầu và mối quan tâm cụ thể của quý vị.
- Hãy hỏi xem quý vị có thể học cách sử dụng xe buýt công cộng và Metrorail (xe metro/tàu điện ngầm) như thế nào.
- Hãy tìm hiểu cách thức để có thể được đi xe miễn phí hoặc với cước phí thấp do các tình nguyện viên cung cấp.
- Để giao tiếp bằng ngôn ngữ thuận tiện cho quý vị, hãy nêu tên ngôn ngữ đó khi gọi điện hoặc khi để lại tin nhắn.

### **Xe Ride On và một số xe Metrobus: Hãy tận hưởng các chuyến đi miễn phí, thuận tiện trong Quận.**

- Miễn phí cho người cao niên và người khuyết tật.
- Phải từ 65 tuổi trở lên và có thẻ "Senior SmarTrip" hoặc thẻ "Medicare" cùng với giấy tờ tùy thân có ảnh/thẻ căn cước.
- Trình thẻ của quý vị với tài xế xe buýt. Không vỗ/đặt/chạm (tap) thẻ lên trên hộp vé trên xe buýt
- Thẻ SmarTrip có bán tại các thư viện công cộng với giá 2 Mỹ kim (\$2)/thẻ. Vui lòng mang theo giấy tờ chứng minh tuổi của quý vị để mua thẻ.
- Để tìm hiểu thêm, hãy gọi 311.

### **Phương tiện Chuyên chở đến Trung tâm Người cao niên: Đi xe miễn phí đến trung tâm dành cho người cao niên trong khu vực cư ngụ của quý vị.**

- Xe buýt cũng đi tới một số trung tâm phục vụ cộng đồng Quận Montgomery.
- Cũng có dịch vụ xe buýt cho cư dân sinh sống trong vùng phục vụ của các trung tâm này.
- Vui lòng gọi Sở giải trí Quận Montgomery theo số 240-777-4925 để biết thêm chi tiết.

Dành cho  
người cao  
niên đủ điều  
kiện

### **Metro Access và Same Day Access: Đến nơi quý vị cần đến.**

- Những người gặp khó khăn khi sử dụng xe buýt tuyến cố định có thể ghi danh tham gia dịch vụ đưa đón tại nhà.
- Hãy gọi "Connect-A-Ride" để được trợ giúp ghi danh tham gia dịch vụ "Metro Access" và tham gia chương trình "Same Day Access" của Quận và các lựa chọn khác theo số: 301-738-3252.

### **Dịch vụ đi lại có người hộ tống (đi kèm): Dịch vụ này hiện có cho người lớn, tùy thuộc vào tình trạng khuyết tật và thu nhập.**

- Gọi "Connect-A-Ride" theo số 301-738-3252 nếu quý vị cần người đi cùng.

### **Call-n-Ride: Giảm cước phí taxi cho người trên 63 tuổi và có thu nhập thấp.**

- Có thể đi lại trong phạm vi Quận Montgomery với bất kỳ mục đích nào và tới những khu vực được chọn bên ngoài Quận với lý do khám chữa bệnh.
- Cư dân là người khuyết tật có thu nhập thấp cũng đủ điều kiện tham gia chương trình ưu đãi này.
- Vui lòng gọi "Call-n-Ride" theo số 301-948-5409 để biết thêm chi tiết.

Để biết thông tin trực tuyến, hãy xem Danh bạ Mạng lưới Giao  
thông Vận tải [www.montgomerycountymd.gov/tnd](http://www.montgomerycountymd.gov/tnd)



Các định dạng (formats) thay thế của tài liệu này có sẵn theo yêu cầu. Gọi Dịch vụ dành cho Người cao niên và Khuyết tật theo số 240-777-3000. Những người không thể sử dụng điện thoại thông thường được khuyến khích sử dụng dịch vụ hỗ trợ "Maryland Relay 711" khi liên lạc với các tổ chức được liệt kê.